

# Myčka

## DDW-A1211L

### NÁVOD K POUŽITÍ

#### ■ Přečtěte si tento návod

Vážený zákazníku,

Pečlivě si přečtěte tento návod k obsluze a uchovejte na bezpečném místě pro nahlédnutí do budoucna. Případnému dalšímu majiteli ho předejte spolu se spotřebičem.

Tento návod obsahuje kapitoly s bezpečnostními pokyny, provozními pokyny, instalačními pokyny a tipy při odstraňování problémů apod.

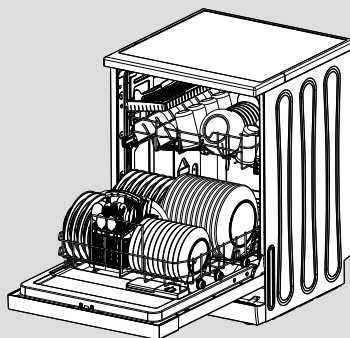
Před uvedením myčky do provozu si přečtěte tento návod, pomůže vám myčku správně používat a udržovat.

#### ■ Než zavoláte do servisu

Kapitola Než zavoláte do servisu vám pomůže vyřešit běžné problémy bez potřeby kontaktovat autorizované servisní středisko.

#### ■ POZNÁMKA

S ohledem na konstantní vývoj a modernizaci výrobků může výrobce provést úpravy bez předchozího upozornění.



### Obsah

<b>1) Bezpečnostní instrukce.....</b>	<b>2</b>	<b>7) Péče a údržba .....</b>	<b>18</b>
<b>2) Likvidace .....</b>	<b>2</b>	<b>8) Instalace .....</b>	<b>21</b>
<b>3) Ovládací prvky.....</b>	<b>4</b>	Umístění a vyrovnání .....	19
Ovládací pane.....	3	Připojení k vodovodnímu řádu a zásuvce.....	21
Funkce myčky .....	4	<b>9) Odstraňování problémů .....</b>	<b>25</b>
<b>4) Před prvním použitím .....</b>	<b>9</b>	Chybové kódy .....	21
Změkčovač vody .....	5	Než zavoláte do servisu.....	23
Přidání soli do zásobníku .....	6	Technické informace .....	25
Doplnění oplachového prostředku .....	7		
Prostředek na mytí .....	9		
<b>5) Naplnění košů.....</b>	<b>13</b>		
<b>6) Spuštění mycího programu .....</b>	<b>15</b>		
Tabulka programů .....	14		
Zapnutí spotřebiče .....	14		
Změna programu .....	15		
Přerušování chodu.....	15		

# 1. Bezpečnostní informace

## **▲ VAROVÁNÍ!**

Při použití myčky dodržujte níže uvedená upozornění:

## **▲ VAROVÁNÍ! VODÍK JE HOŘLAVÝ**

Za určitých podmínek může vodík v teplé vodě vytvořit směs, která nemusí být využita dva a více týdnů. **VODÍK JE HOŘLAVÝ** Pokud nepoužíváte systém přívodu teplé vody po nějakou dobu, doporučujeme před zapnutím myčky otevřít kohoutky přívodu teplé vody a nechat vodu vytéci po několik minut. Tím uvolníte nahromaděný vodík. Jelikož je plyn hořlavý, v žádném případě v přítomnosti vodíku nekuřte ani nepoužívejte otevřený oheň.

## **▲ VAROVÁNÍ! ŘÁDNÉ POUŽITÍ**

- Na dvířka ani na drátěné koše myčky si nesedejte, nestoupejte ani s nimi nemanipulujte hrubým způsobem.
- Během provozu nebo bezprostředně po něm se nedotýkejte topných těles.
- Vaši myčku nepouštějte, dokud nejsou všechny kryty řádně instalované. Pokud myčka pracuje, otevřete dvířka velmi opatrně. Jinak hrozí nebezpečí vystříknutí vody.
- Nestavte na spotřebič žádné těžké předměty a nestoupejte si na otevřená dvířka. Spotřebič by se mohl převrátit dopředu.
- Při ukládání nádobí do myčky:
  - Ostré předměty ukládejte tak, aby nepoškodily těsnění dvířek;
  - Nože nebo podobné ostré předměty vždy vkládejte ostrou stranou dolů, aby nedošlo k poranění osob.
- Varování: Nože a další nádobí s ostrými hroty a ostřím musíte uložit do koše špičkami směrem dolů nebo uložit do horizontální polohy.
- Při používání myčky byste měli zabránit kontaktu plastových částí s topným tělesem.
- Po dokončení mycího cyklu zkontrolujte, že je prázdná přihrádka na mycí prostředek.
- Nemyjte v myčce plastové předměty, pokud nejsou výrobcem označené jako vhodné do myčky nádobí apod. U plastových předmětů, které takto označené nejsou, dodržujte doporučení jejich výrobce.
- Používejte pouze mycí a oplachové prostředky určené do automatické myčky nádobí. Nikdy nepoužívejte mýdlo, prací prostředky ani mycí prostředky na nádobí pro ruční mytí.
- Do pevné instalace zakomponujte i jiné prostředky odpojené od zdroje napájení s nejméně 3 mm od kontaktů všech pólů.
- Udržujte děti mimo dosah všech mycích a oplachových prostředků a v dostatečné vzdálenosti od otevřených dvířek myčky, protože by uvnitř mohly být zbytky prostředků.
- Malé děti hlídejte, aby si se zařízením nehrály.
- Tento spotřebič nesmí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (včetně dětí), nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí bez odpovídajícího dozoru nebo pokynů pro použití přístroje předaných osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

- Prostředky na mytí nádoby jsou silně alkalické. Mohou být snadno spolknuty nebo vypity. Vyvarujte se kontaktu s pokožkou a očima a udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od myčky, když jsou dvířka otevřená.
- Dvířka by neměla zůstat v otevřené poloze, protože jinak hrozí nebezpečí zakopnutí o tato dvířka.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k poranění.
- Obalové materiály zlikvidujte korektním způsobem.
- Myčku používejte pouze pro účely, pro které je určena.
- Během instalace nesmí být napájecí kabel nadměrně nebo nebezpečně ohýbán nebo stlačován.
- Nemanipulujte s ovladači.
- Spotřebič připojte k přívodu vody pomocí nové hadice a nikoliv hadice používané.
- Ujistěte se, že koberec ani jiné podobné předměty neblokují ventilační otvory v dolní části spotřebiče.
- Pouze pro použití v interiérech.

PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A DODRŽUJTE TYTO BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE

## 2. Likvidace



### **Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

### **Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení**


Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### **Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### **Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

 Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

## Upozornění

Obalové materiály mohou být pro děti nebezpečné!

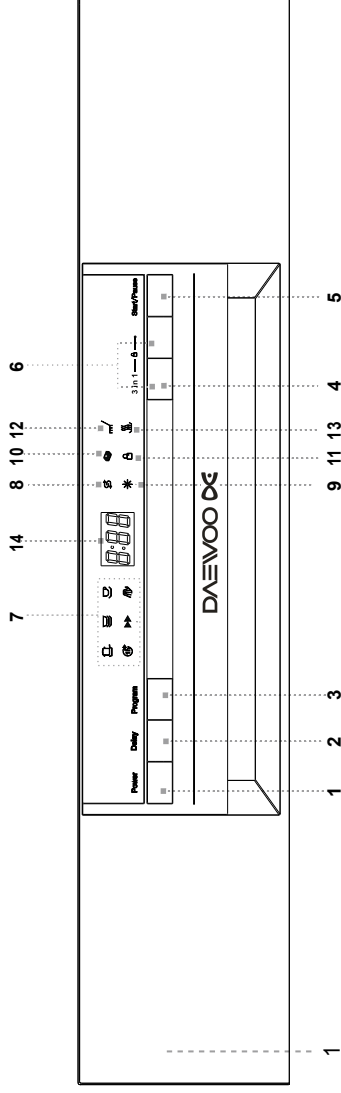
Pro likvidaci obalů a spotřebiče kontaktujte recyklační středisko. Odřízněte napájecí kabel a zničte zámek dvířek. Kartonové obaly jsou zpravidla z recyklovatelného papíru a musí se likvidovat na příslušném sběrném místě. Zajištěním správné likvidace tohoto zařízení pomáháte chránit před negativními dopady na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohlo být v opačném případě negativně ovlivněné nesprávnou likvidací tohoto spotřebiče. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto spotřebiče kontaktujte místní správu nebo místní recyklační středisko.

## **DŮLEŽITÉ!**

Aby vaše myčka fungovala co nejlépe, přečtěte si všechny pokyny pro použití před instalací a použitím spotřebiče.

## 3. Návod k obsluze

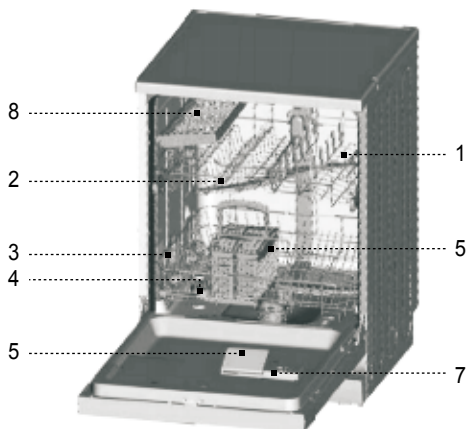
### Ovládací panel



1. Hlavní vypínač: Zapnutí/vypnutí napájení spotřebiče.
2. Tlačítko odloženého startu: Tlačítko odloženého startu umožňuje nastavit čas, po jehož uplynutí se myčka spustí; je možné nastavit až 24 hodin.
3. Tlačítko programu: Stisknete tlačítko opakovaně pro výběr programů. Odpovídající světelná kontrolka programu se po výběru programu rozsvítí.
4. Tlačítko "3 v 1": Stiskem tlačítka můžete zvolit či zrušit funkci mytí "3 v 1".
5. Tlačítko Start/pauza: Tlačítko slouží pro spuštění nebo přerušení vybraného mycího cyklu.
6. Tlačítko dětský zámek: Stisknete dvě tlačítka po dobu asi 3 sekund, spotřebič aktivuje dětský zámek a žádné tlačítko nebude aktivní, dokud funkci nezrušíte.
7. Indikátor programu: Pokud zvolíte určitý program, rozsvítí se odpovídající kontrolka.

8. Indikátor naplnění soli: Světelná kontrolka se rozsvítí, jakmile je třeba doplnit sůl do zásobníku.
9. Světelná kontrolka oplachovacího prostředku: Světelná kontrolka se rozsvítí, jakmile je třeba doplnit oplachovací prostředek do zásobníku.
10. Indikátor "3 v 1": Světelná kontrolka se rozsvítí, jakmile byla funkce 3v1 vybrána.
11. Indikátor dětského zámku: Funkce dětského zámku je aktivní, pokud stisknete tlačítka dětského zámku po dobu asi 3 sekund, a v tuto se rozsvítí světelná kontrolka 6krát.
12. Indikátor mytí: Indikátor se rozsvítí, jakmile myčka myje.
13. Indikátor sušení: Indikátor se rozsvítí, jakmile myčka suší.
14. Displej: Na displeji se zobrazí údaje o zbývajícím čase, chybových hlášení a odloženém startu.

## Popis myčky



### **Pohled zepředu**

- 1 Horní koš
- 2 Rozstříkovací ramena
- 3 Spodní koš
- 4 Přívod vody
- 5 Koš na příbory
- 6 Zásobník na mycí prostředek
- 7 Zásobník na oplachový prostředek
- 8 Zásuvka na příbory

## **4 Před prvním použitím**

### **Než vaši myčku uvedete do provozu:**

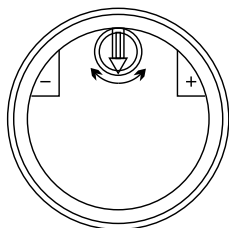
- A. Nastavte změkčení vody.
- B. Nalijte 500 ml litru vody do zásobníku na sůl a naplňte ho solí.
- C. Doplněte oplachovací prostředek.
- D. Funkce mycího prostředku

### **A. Změkčovač vody**

Změkčení vody musíte nastavit ručně, pomocí kolečka tvrdosti vody. Změkčovač vody je vytvořen tak, aby z vody uvolňoval minerály a soli, které by měly zhoubný nebo nepříznivý vliv na provoz myčky. Čím vyšší je obsah těchto minerálů a solí, tím je voda tvrdší. Změkčovač byste měli nastavit podle tvrdosti vody ve vaší oblasti. Informace o tvrdosti vody ve vaší oblasti by vám měl poskytnout váš dodavatel vody.

#### **\* Nastavení spotřeby soli**

**Myčka umožňuje nastavit množství spotřebované soli podle tvrdosti používané vody. Smyslem je optimalizovat a přizpůsobit množství spotřebované soli; postupujte proto následovně:**



1. Odšroubujte víčko zásobníku na sůl.
2. Na zásobníku je kolečko s šipkou (viz vedlejší obrázek). V případě potřeby kolečko otočte proti směru ručiček, směrem od symbolu “-” k “+”, podle tvrdosti vámi používané vody. Doporučujeme provést tyto úpravy v souladu s následující tabulkou:

**\* Volitelné**

Tvrdość vody				Poloha voliče	Spotřeba soli (g/cykľus)	Počet cyklů / 2 kg soli
°dH	°fH	°Clark	Mmol/l			
0 – 10	0 – 17	0 – 12,5	0 – 1,7	/	0	/
10 – 25	17 – 44	12,5 – 31,3	1,7 – 4,4	-	20	60
25 – 50	44 – 89	31,3 – 62,5	4,4 – 8,9	Střední	40	40
> 50	> 89	> 62,5	> 8,9	+	60	25

Informace o tvrdosti vaší vody vám podá váš dodavatel vody.

## **B. Doplnění soli do systému**

Přidávejte vždy sůl určenou k použití v myčkách.

**POZNÁMKA:** Pokud vaše myčka nemá žádný systém změkčování vody, můžete tuto kapitolu přeskočit.

### **ZMĚKČOVAČ VODY**

Tvrdość vody se liší místo od místa. Pokud v myčce používáte tvrdou vodu, budou se na nádobí usazovat částečky. Tento spotřebič je vybaven speciálním změkčovačem, které používá sůl speciálně určenou k odstranění vápna a minerálů z vody.

Nádoba na sůl je umístěna pod dolním košem a při plnění postupujte takto:

Pozor!

Používejte pouze sůl specificky určenou pro použití v myčkách nádobí! Jakýkoliv jiný typ soli, který není specificky určený pro použití v myčce nádobí, zejména jedlá sůl, by poškodila systém změkčování v myčce. V případě poškození způsobeného použitím nevhodné soli výrobce neposkytuje záruku, ani neodpovídá za jakékoliv způsobené škody. Sůl doplňte před zahájením jednoho z úplných mycích programů.

Předejete tak tomu, aby na dně myčky zůstaly ležet krystaly soli nebo slaná voda, které by mohly způsobit korozi. Po prvním mycím cyklu světelná kontrolka na ovládacím panelu zhasne.



- A. Vysuňte spodní koš a potom odšroubujte víčko zásobníku na sůl. **1**
- B. Pokud doplňujete sůl poprvé, naplňte ze 2/3 vodou (cca 500 ml). **2**
- C. Umístěte konec nálevky (dodávané příslušenství) do otvoru a nasypete přibližně 2 kg soli. Je běžné, že ze zásobníku vyteče menší množství vody.
- D. Opatrně zašroubujte víčko zpět.
- E. Varovná kontrolka soli obvykle zhasne během 2-6 dnů po doplnění zásobníku solí.

Poznámka:

1. Zásobník na sůl doplňujte pouze tehdy, až se na ovládacím panelu rozsvítí varovná kontrolka soli. Ačkoliv je zásobník soli doplněn, může světelná kontrolka zásobníku soli po nějakou dobu svítit, než se sůl rozpustí. Pokud na ovládacím panelu varovná kontrolka soli není (u některých modelů), můžete množství odhadnout po doplnění soli do systému podle počtu cyklů realizovaných myčkou.
2. Pokud by vám sůl někde vytekla, zbavte se jí spuštěním programu pro odmáčení nádobí nebo programu rychlého mytí.

## **C. Doplnění oplachového prostředku**

### **Funkce oplachového prostředku**

Oplachový prostředek je automaticky přidáván k poslednímu oplachu a zajišťuje, aby na nádobí po uschnutí nezůstaly stopy a šmouhy od vody.

### **Pozor!**

Používejte pouze značkový oplachový prostředek pro myčky nádobí. Nikdy do zásobníku na oplachový prostředek nelijte jiné směsi (např. tekutý mycí prostředek, apod.). Mohlo by dojít k poškození myčky.

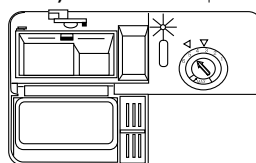
### **Kdy doplnit oplachový prostředek**

Pokud na ovládacím panelu není varovná kontrolka oplachového prostředku, můžete odhadnout nožství podle barvy na optickém indikátoru "D" umístěném vedle víčka. Jakmile je zásobník na oplachovací prostředek plný, bude celý indikátor tmavý. Během mycích cyklů tento indikátor zesvětlá. Množství oplachového prostředku nikdy nenechte klesnout pod 1/4 zásobníku.

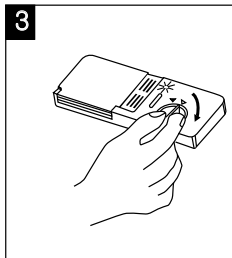
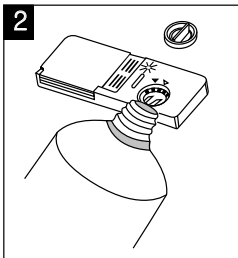
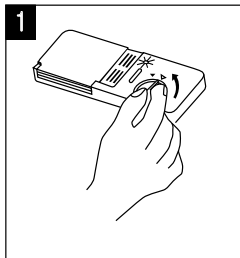
**S postupným spotřebováváním oplachového prostředku se tmavý bod indikátoru zmenšuje, jak je uvedeno níže.**

- Plný
- ◐ Plný ze 3/4
- ◑ Plný z 1/2
- ◒ Plný z 1/4 - mělo by být doplněno.
- Prázdný

**D - (Indikátor zásobníku na oplachovacího prostředku)**



## **ZÁSOBNÍK NA OPLACHOVÝ PROSTŘEDEK**





- 1 Zásobník otevřete otočením víčka ve směru šipky "open" (doleva) a jeho vyjmutím.
- 2 Nalijte prostředek do zásobníku a dávejte pozor, abyste ho nenaplnili příliš.
- 3 Víčko nasadíte zpět a utáhnete ho otáčením ve směru šipky "closed" (doprava).

Oplachový prostředek se uvolňuje při posledním oplachu, aby na vašem nádobí nezůstávaly kapky vody a následně tak stopy a šmouhy. Dále zlepšuje sušení tím, že všechna voda z nádobí steče. Vaše myčka je vybavena pro použití tekutého oplachového prostředku. Zásobník pro oplachový prostředek je umístěný na vnitřní straně dvířek vedle zásobníku na mycí prostředek.

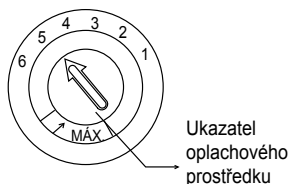
Zásobník naplníte tak, že ho otevřete a nalijete do něj prostředek, až indikátor zcela zčerná. Obsah zásobníku na oplachový prostředek je asi 140 ml. Pozor, abyste zásobník nepřeplnili, protože by mohlo dojít k nadměrnému pění. Pokud byste prostředek rozlili, okamžitě ho setřete vlhkou utěrkou. Nezapomeňte víčko nasadit zpět, než zavřete dvířka myčky.

### Pozor!

Případný rozlitý prostředek otřete utěrkou, aby se při dalším mytí netvořilo nadměrné množství pěny.

### Zásobník na oplachový prostředek

Zásobník na oplachový prostředek má šest nebo čtyři různá nastavení. Nastavujte intenzitu oplachovacího prostředku na "4". Pokud se na nádobí tvoří skvrny nebo je problémem sušení nádobí, zvýšte uvolňované množství prostředku sejmutím víčka zásobníku a otočením knoflíku na "5". Pokud i přesto není nádobí po usušení beze skvrn, upravte nastavení opět na vyšší stupeň, dokud nádobí nebude po usušení čisté. Z továrny je nastaveno 5.



**POZNÁMKA:** Pokud jsou na nádobí po jeho umytí kapky vody nebo stopy vodního kamene, zvýšte dávkování. Pokud jsou na nádobí bílé skvrny nebo namodralé vrstvy na sklenicích nebo ostřích nožů, dávkování snižte.

## D. Funkce mycího prostředku

Mycí prostředky se svými chemickými přísadami jsou nezbytné k odstranění nečistot, jejich rozložení a odstranění z myčky. Pro tento účel je vhodná většina mycích prostředků komerční kvality.

### Koncentrované mycí prostředky

Podle svého chemického složení se mycí prostředky dělí na dva základní typy:

- běžné, alkalické mycí prostředky s žíravými přísadami
- méně alkalické mycí prostředky s přírodními enzymy

Použití "normálních" mycích programů v kombinaci s koncentrovanými mycími prostředky redukuje znečištění a jsou vhodné pro vaše nádobí; tyto programy se specificky doplňují se schopností enzymů, obsažených v koncentrovaných mycích prostředcích, rozpouštět nečistoty. Z tohoto důvodu můžete s "normálními" mycími programy, při kterých použijete koncentrované mycí prostředky, dosáhnout stejných výsledků, jakých byste dosáhli pouze s "intenzivními" programy.

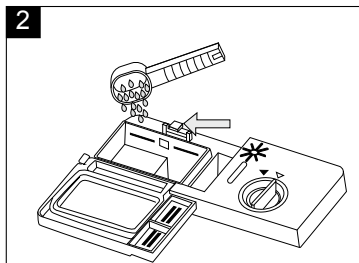
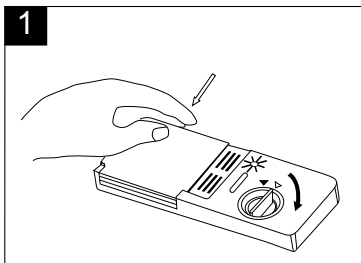
### Tablety do myčky

Rychlost rozpouštění tablet do myčky různých značek se může lišit. Z tohoto důvodu se některé tablety nemusí při krátkých programech rozpustit a splnit tak svou čisticí funkci. Proto při používání tablet používejte dlouhé programy, abyste tím zajistili úplné odstranění zbytků mycího prostředku.

## Zásobník na mycí prostředek

Zásobník musíte naplnit před spuštěním jakéhokoliv mycího cyklu podle pokynů uvedených v tabulce mycích cyklů. Vaše myčka používá méně mycího a oplachového prostředku než běžná myčka. Obecně je pro normální mytí potřeba pouze jedna lžičice mycího prostředku. Na silněji znečištěné nádobí budete potřebovat větší množství mycího prostředku. Vždy přidejte mycí prostředek až bezprostředně před spuštěním myčky, jinak by mohl navlhnout a následně by se správně nerozpustil.

## Množství používaného mycího prostředku



### POZNÁMKA:

- 1 Pokud je víčko zavřené: stiskněte tlačítko. Víčko se otevře.
- 2 Mycí prostředek doplňte vždy až bezprostředně před spuštěním každého mycího cyklu. Používejte pouze značkový oplachový prostředek pro myčky nádobí.

### **VAROVÁNÍ!**

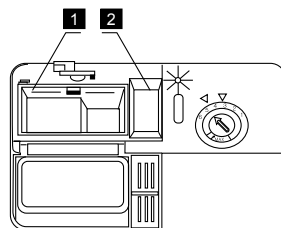
Mycí prostředek do myček je korozivní! Uchovávejte ho mimo dosah dětí.

Používejte pouze mycí prostředek specificky určený pro použití v myčkách nádobí. Mycí prostředek uchovávejte čerstvý a suchý. Sypký mycí prostředek nedávejte do zásobníku, pokud se nechystáte myčku zapnout.

## Dávkování mycího prostředku

Naplňte zásobník na mycí prostředek. Značka uvádí dávkování, viz obrázek vpravo:

- 1 Značka "MIN" v přihrádce pro mycí prostředek pro hlavní mytí odpovídá přibl. 20 g mycího prostředku.
- 2 Přihrádka pro mycí prostředek pro předmytí pojme přibl. 5 g mycího prostředku



Dodržujte doporučení pro dávkování a skladování uvedené výrobcem na obalu mycího prostředku.

Zavřete víčko a stiskněte ho, až zacvakne.

Pokud je nádobí silně zašpiněné, přidejte mycí prostředek také do přihrádky pro předmytí. Tato dávka bude použita během fáze předmytí nádobí.

## **POZNÁMKA:**

Informace o dávkování mycího prostředku pro jednotlivé programy naleznete na poslední stránce. Nezapomeňte, že výsledky se mohou lišit podle míry zašpinění a tvrdosti používané vody. Dodržujte laskavě doporučení výrobce na obalu mycího prostředku.

## **Mycí prostředky**

Existují 3 druhy mycích prostředků

1. S fosfáty a chlorem
2. S fosfáty a bez chloru
3. Bez fosfátů a bez chloru

Nové práškové mycí prostředky jsou obvykle bez fosfátů. Tedy chybí změkčovací funkce fosfátů. V takovém případě doporučujeme používat změkčovací sůl i při tvrdosti vody pouhých 6°dH. Pokud používáte mycí prostředky bez fosfátů a máte tvrdou vodu, v takovém případě se často objevují na nádobí a sklenicích bílé stopy. Lepších výsledků tedy v takovém případě dosáhnete, pokud přidáte více mycího prostředku. Mycí prostředky bez chloru bělí jen trochu. Silné a barevné skvrny proto nebudou zcela odstraněny. V takovém případě zvolte program s vyšší teplotou.

## **Použití tablet "3 v 1"**

### **Obecné poučení**

1. Před použitím tablet nejprve zkontrolujte tvrdost vody, zda je vhodné pro použití tablet do myčky nádobí; tyto informace uvádí výrobce na obalovém materiálu (balení).
2. Tyto prostředky musí být používány výhradně podle instrukcí specifikovaných výrobcem.
3. Pokud zaznamenáte problém s mytím při použití tablet 3 v 1 po prvním použití, kontaktujte zákaznickou linkou výrobce daného prostředku (zpravidla je uveden kontakt na balení). Tyto výrobky jsou koncentrované kombinace mycího prostředku, oplachovacího prostředku a soli. Před použitím tablet nejprve zkontrolujte tvrdost vody, zda je vhodné pro použití tablet do myčky nádobí; tyto informace uvádí výrobce na obalovém materiálu (balení).

## **Speciální rada**

Při použití těchto prostředků už není nutné použít sůl a oplachový prostředek. Může být vhodnější zvolit nejnižší možnou tvrdost vody.

### **Výběr funkce "3 v 1"**

1. Stiskněte hlavní vypínač a vyberte funkci "3 v 1" stisknutím příslušného tlačítka, světelná kontrolka 3 v 1 se má rozsvítit.
2. Mycí cyklus funkce 3 v 1 bude dostupný po stisknutí tlačítka Start/pauza a světelná kontrolka "3 v 1" se rozsvítí.

### **Zrušení funkce "3 v 1"**

Pro zrušení postupujte podle instrukcí o zrušení již spuštěného programu. Pokud se rozhodnete používat standardní mycí systém, doporučujeme:

1. Doplnit jak sůl, tak oplachový prostředek.
2. Přepněte nastavení tvrdosti vody na nejvyšší stupeň a spusťte tři běžné cykly bez nádobí.
3. Znovu upravte nastavení tvrdosti vody podle podmínek oblasti, ve které žijete (více informací naleznete v návodu).

Poznámka: Funkce "3 v 1" je doplňková funkce a musí být použita společně s jinými mycími cykly (Intenzivní, Normální a ECO).

## 5 Naplnění košů

Nejlepšího výkonu myčky dosáhnete dodržováním těchto pokynů pro vložení nádob do košů. Funkce a vzhled košů a koše na příbory se mohou v závislosti na modelu lišit.

### Pozor před nebo po plnění košů myčky

Zbytky potravin předem odstraňte. Není nutné nádobí oplachovat pod tekoucí vodou. Vložte nádobí do myčky následujícím způsobem:

1. Nádobí, jako jsou šálky, sklenice, hrnce/pánve apod., ukládejte dnem vzhůru.
2. Prohnuté nádobí nebo nádobí s výstupky ukládejte šikmo, aby z nich mohla voda volně odtékat.
3. Budou tak zajištěny a nepřeklopí se.
4. Zabraňte, aby nádobí bránilo v otáčení rozstřikovacího ramene.

Velmi malé kusy nemýjte v myčce na nádobí, protože by mohly snadno z koše vypadnout.

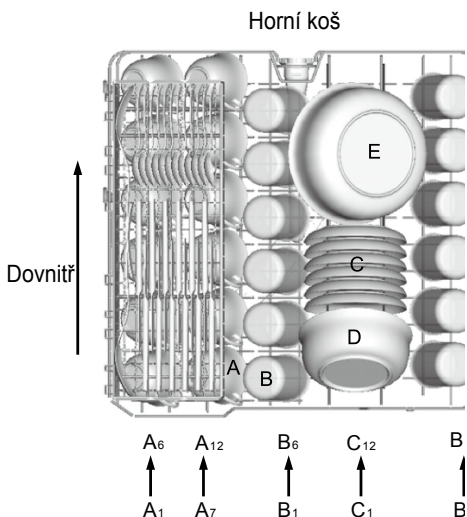
### Vyjmutí nádobí z myčky

Abyste voda z horního koše nekapala na nádobí ve spodním koši, doporučujeme vám nejdřív vyprázdnit spodní koš a teprve potom koš horní.

### Naplnění horního koše

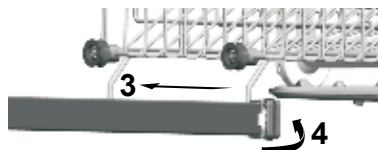
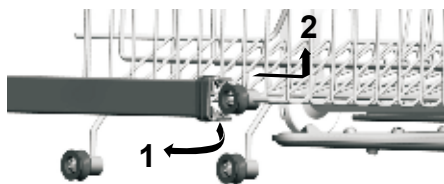
Horní koš je určen pro choulostivější a lehčí nádobí, jako jsou sklenice, šálky a hrnečky a podšálky, dále talíře, malé misky a mělké hrnce (pokud nejsou příliš zašpiněné). Umístěte nádobí tak, aby se pod proudem rozstřikované vody nehybalo.

Horní koš	
Typ	Druh nádobí
A	Šálek
B	Sklenice
C	Dezertní talířek
D	Miska
E	Miska



### Upravení horního koše

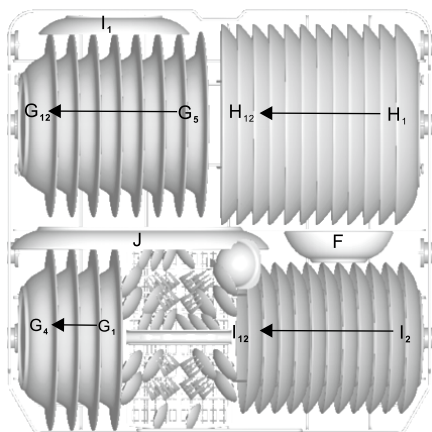
Můžete upravit výšku horního koše, abyste tak vytvořili více místa pro větší kusy nádobí v horním/spodním koši. U horního koše můžete změnit výšku vložení do jiných kolejnic. Dlouhé kusy nádobí, jídelní příbory, naběračky a nože byste měli uložit do poličky, aby nepřekážely při otáčení rozstřikovacích ramen. Pokud poličku nepoužíváte, můžete ji sklopit nebo dokonce vyjmout.



### Naplnění spodního koše

Doporučujeme ukládat větší kusy nádobí vyžadující intenzivnější mytí do spodního koše: hrnce, pánve, pokličky, servírovací talíře a mísy, jak je uvedeno na obrázku vpravo. Je vhodnější umístit servírovací talíře a pokličky po stranách koše, aby nedošlo k zablokování rozstříkovacích ramen. Hrnce, servírovací mísy apod. musíte uložit dnem vzhůru. Hluboké hrnce byste měli uložit šikmo, aby z nich mohla voda volně vytékat. Hroty ve spodním koši jsou sklápěcí, abyste do něj mohli uložit větší hrnce a pánve nebo více menších kusů.

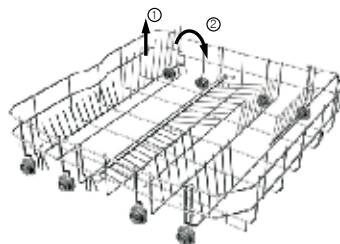
### Spodní koš



Spodní koš	
Typ	Druh nádobí
F	Miska
G	Hluboký talíř
H	Mělký talíř
I	Dezertní talíř
J	Oválný talíř

### Spodní koš Sklopné police

Sklopné police se skládají ze dvou částí a jsou umístěny v horním koši; umožňují pohodlné umístění větších kusů nádobí, jako jsou hrnce, pánvičky apod. Pokud je třeba, je možné police sklopit odděleně nebo najednou. Sklopné police zvedněte směrem vzhůru nebo je složte.

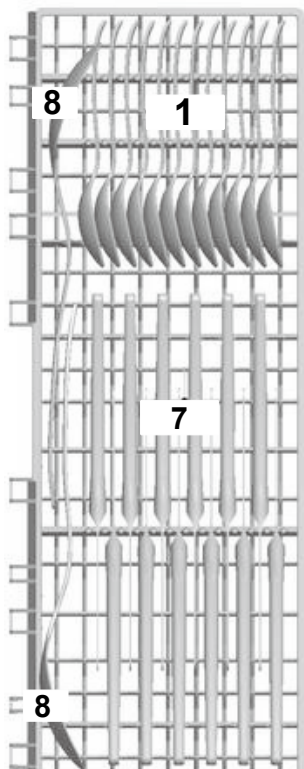


\*Volitelné

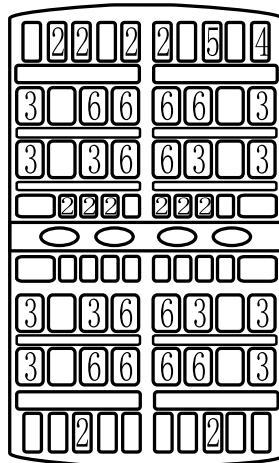
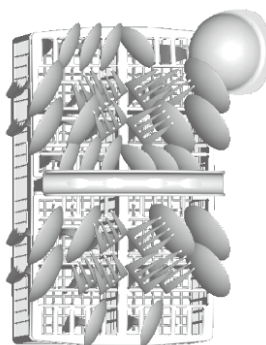
## Koš na příbory a zásuvka na příbory

Příbory uložte do košíku rukojetí dolů. Pokud má košík boční přihrádky, uložte lžice odděleně do odpovídajících otvorů, zejména dlouhé příbory byste měli uložit vodorovně do přední části horního koše, jak je uvedeno na obrázku.

Zásuvka na příbory



Koš na příbory



Strana dvířek



Koš na příbory	
Typ	Druh příbory
1	Čajová lžička
2	Dezertní lžička
3	Polévková lžice
4	Naběračka
5	Servírovací vidlička
6	Vidlička
7	Nůž
8	Servírovací lžice

Mytí následujícího nádobí/příborů v myčce na nádobí

### Nevhodné

Příbory s dřevěnou, kostěnou a perleťovou rukojetí  
 Plastové kusy, které nejsou odolné proti teplu  
 Starší příbory s lepenými částmi, které nejsou odolné proti teplu  
 Lepené příbory nebo nádobí  
 Cínové nebo měděné nádobí  
 Křišťálové sklo  
 Ocelové kusy podléhající korozi  
 Dřevěná prkénka  
 Nádobí vyrobené ze syntetických vláken

### ▲ VAROVÁNÍ!

Pozor, aby některé příbory netrčely dnem košíku.

### Částečně vhodné

Některé typy skla mohou po několika mytích zkorodovat.  
 Stříbrné a hliníkové nádobí má tendenci během mytí změnit barvu.  
 Glazované vzory mohou při častém mytí v myčce vyblednout.

**POZNÁMKA:** Do myčky neukládejte žádné předměty zašpiněné od cigaretového popela, vosku, laku nebo barvy. V případě nákupu nového nádobí se ujistěte, že je vhodné do myčky na nádobí.

**POZNÁMKA:** Vaši myčku nepřetěžujte. Myčka je vhodná pro 12 standardních talířů. Nepoužívejte nádobí, které není vhodné do myčky na nádobí. To je důležité kvůli uspokojivým výsledkům mytí a rozumné spotřebě energie.

## **Vložení nádobí a příborů do myčky**

Před uložením nádobí do myčky byste měli:

Odstraňte zbytky jídel

Předmyjte připálené zbytky z pánví

## **Při ukládání nádobí a příborů dbejte na to, aby:**

Nádobí a příbory nesmí bránit rotaci rozstříkovacích ramen.

Duté nádoby, např. šálky, sklenice, pánve apod., ukládejte dnem vzhůru, aby se v nich nemohla během mytí hromadit voda.

Nádobí a příbory nesmíte ukládat do sebe nebo tak, aby se vzájemně překrývaly.

- Abyste předešli poškození sklenic, nesmí se vzájemně dotýkat.
- Velké nádoby, obtížnější na mytí, ukládejte do spodního koše.
- Horní koš je určen pro choulostivější a lehčí nádobí, jako jsou sklenice, šálky a hrnečky.

### **Pozor!**

Nože s dlouhou čepelí umístěné do svislé polohy jsou potenciálně nebezpečné!

Dlouhé a/nebo ostré příbory, např. kuchyňské nože, musíte položit vodorovně do horního koše.

## **Poškození skleněného a jiného nádobí**

### **Možné příčiny:**

- Typ skla nebo výrobní proces. Chemické složení mycího prostředku.
- Teplota vody a doba trvání programu myčky.

### **Doporučená opatření:**







- Používejte skleněné nádobí nebo porcelánové nádobí, které bylo výrobcem prohlášeno za „vhodné k mytí v myčce“.
- Používejte jemný čisticí prostředek, který je označen jako „šetrný k nádobí“. Pokud je to nutné, zjistěte si další informace u výrobců čisticích prostředků.
- Vyberte program s nižší teplotou.
- Aby nedošlo k poškození, vyjměte skleněné nádobí a příbory z myčky co nejdříve po skončení programu.

### **Po dokončení mycího cyklu**

Po dokončení mycího cyklu 6krát zazní zvukový signál myčky. Myčku vypněte pomocí hlavního vypínače, zavřete přívod vody a otevřete dvířka myčky. Před vyjmutím nádobí z myčky vyčkejte pár minut, abyste nemanipulovali s nádobím, dokud je horké a náchylnější k rozbití. Také lépe uschne.

## 6. Spuštění mycího programu

### Tabulka programů

Program	Informace	Popis cyklu	Mycí prostředek Předmytí/ hlavní	Doba trvání (min)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (l)
 Intenzivní	Pro silně zašpiněné nádobí, jako jsou hrnce, pánve, kastroly, talíře, misky se zaschlými zbytky potravin.	Předmytí Hlavní mytí (60°C) Oplach 1 Oplach 2 Teplý oplach Sušení	5/25 (nebo 3 v 1)	180	1,3	16
 Normální (*EN 50242 Standardní program	Běžně zašpiněné nádobí, jako jsou talíře, misky, šálky, skleničky, pánvičky; standardní denní cyklus.	Předmytí Hlavní mytí (46°C) Horký oplach Sušení	5/25 (nebo 3 v 1)	172	0,92	13
 Ekonomický	Ekonomické a rychlé mytí vhodné pro křehké nádobí, které jsou citlivé na vysokou teplotu (spuštění cyklu ihned po použití)	Předmytí Hlavní mytí (45°C) Horký oplach Sušení	5/20 (nebo 3 v 1)	137	0,85	14
 60 minut	Pro mírně zašpiněné nádobí, jako jsou talíře, nebo pánvičky	Horký oplach 1 Horký oplach 2 Horký oplach (60°C) Sušení	5/20	60	0,95	10
 Rychlé	Krátké a rychlé mytí mírně zašpiněného nádobí, bez sušení	Hlavní mytí (40°C) Horký oplach	15	39	0,5	7
 Předmytí	Oplach nádobí, které chcete myt následující den	Předmytí	/	11	0,01	4

\* EN 50242: Tento program je testovací cyklus.

Informace pro porovnávací test v souladu s EN 50242 jsou následující:

- Kapacita: 12 sad
- Umístění horního koše: Nízké umístění
- Nastavení oplachového prostředku: 5 (nebo 4)

### Zapnutí spotřebiče

Spuštění mycího programu...

Vytáhněte spodní i horní koš, naplňte je nádobím

1. a zase je zasuňte. Doporučujeme nejdřív naplnit spodní koš, potom teprve horní koš (viz kapitola "Plnění košů myčky"). Naplňte zásobník mycím prostředkem (viz kapitola Sůl, mycí a oplachový prostředek).
2. Zapojte zástrčku do zásuvky. Napájení je 220-240 V AC/50 Hz, specifikace zásuvky je 12 A 250 V AC



50 Hz. Zkontrolujte, že je plně otevřený přívod vody. Zavřete dvířka, stiskněte hlavní vypínač a tlačítkem Program vyberte požadovaný mycí cyklus. (Více o mycích programech v tabulce programů). Mírně zatlačte na dvířka, abyste se ujistili, že jsou dvířka řádně zavřena.

**POZNÁMKA:** Při zavření dvířek zazní kliknutí, která znamená, že jsou dvířka zavřena správně. Po dokončení mycího cyklu, vypněte myčku stisknutím hlavního vypínače.

## **Změna programu**

Předpoklad: Probíhající cyklus lze upravit pouze v případě, že běží jen krátkou dobu. Jinak se již pravděpodobně mycí prostředek uvolnil a myčka ho nejspíš vypustila spolu s vodou. Pokud jde o tento případ, musíte mycí prostředek opět doplnit (viz kapitola "Dávkování mycího prostředku"). Stisknutím a podržením hlavního vypínače vypněte myčku, potom můžete změnit program na požadovaný cyklus (viz kapitola "Spuštění mycího cyklu...")

**POZNÁMKA:** Po otevření dvířek při běžícím programu se myčka zastaví a zazní varovný signál, na displeji se zobrazí E1. Jakmile dvířka zavřete, myčka se opět zapne.

6 kontrolky programů svítí podle stavu myčky:

- a) Svítí jedna z kontrolky programů--> mycí program běží
- b) Bliká jedna z kontrolky programů --> pauza

**POZNÁMKA:** Pokud všechny světelné kontrolky blikají, znamená to poruchu spotřebiče, vypněte zdroj energie a zavřete přívod vody, než zavoláte do servisu.

## **Zapomněli jste do myčky vložit nádobí**

**Zapomenuté kousky nádobí můžete do myčky vložit kdykoliv, dokud se neotevře zásobník na mycí prostředek.**

1. Myčku zastavíte mírným pootočením dvířek.
2. Jakmile se vypne rozstříkávání ramen, můžete dvířka úplně otevřít.
3. Vložte zapomenutý kus nádobí.
4. Zavřete dvířka, myčka se po asi 10 sekundách opět zapne.

### **▲ VAROVÁNÍ!**

Je nebezpečné otvírat dvířka myčky během mytí, protože by vás mohla opařit horká voda.

Vypněte myčku.

Na displeji se zobrazí "--- a zazní 6krát zvukový signál, pouze v takové případě je program ukončen.

1. Myčku vypněte pomocí hlavního vypínače.
2. Zavřete přívod vody!

Dvířka otevírejte opatrně. Po otevření dvířek může unikat horká pára!

- Horké nádobí je citlivé na rány. Nechte proto nádobí nejdříve asi 15 minut vychladnout a teprve potom ho vyndejte z myčky.
- Otevřete dvířka myčky, nechte je pootočená a před vyjmutím nádobí chvíli počkejte. Tímto způsobem bude nádobí chladnější a lépe uschne.

Vyndejte nádobí

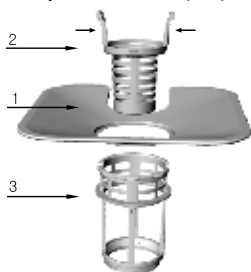
Je normální, že je myčka uvnitř mokrá.

Vyndejte nejdřív nádobí ze spodního koše a teprve potom z horního. Předejdete tak namočení nádobí ve spodním koši vodou kapající z koše horního.

## 7. Údržba a čištění

### Filtrační systém

Filtr se používá na odstranění velkých kousků potravin a jiných zbytků, které se dostanou do čerpadla. Tyto kousky mohou filtr ucpat po nějaké době používání.



Filtrační systém se skládá z hrubého filtru, plochého (hlavní filtr) a mikrofiltru (jemný filtr).

#### 1. Hlavní filtr

Potraviny a jiné zbytky jsou zachyceny ve speciální výtokové hubici na dolním rozstřikovacím rameni.

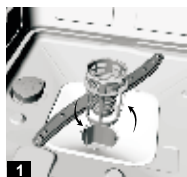
#### 2. Hrubý filtr

Větší části, např. kousky kostí nebo sklo, které by mohly odpad ucpat, jsou zachyceny hrubým filtrem. Nečistoty zachycené tímto filtrem odstraníte vyjmutím filtru - jemně stiskněte zátku na vrcholu tohoto filtru a zdvihnete ho.

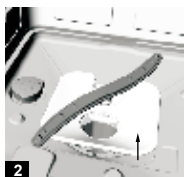
#### 3. Jemný filtr

Tento filtr zachytává zbytky nečistot a potravin v prostoru nádrže vody a předchází tomu, aby se během mytí zbytky vracely do prostoru myčky.

- Po každém použití myčky zkontrolujte, zda nejsou filtry ucpané.
- Filtrační systém můžete vyjmout odšroubováním hrubého filtru. Odstraňte případné zbytky potravin a filtry vyčistěte pod tekoucí vodou.



1



2

**Krok 1** Otočte hrubým filtrem proti směru hodinových ručiček a poté jej zvedněte.

**Krok 2** Zdvihněte hlavní filtr.

**POZNÁMKA:** Dodržením všech kroků tohoto postupu vyjmete filtrační systém; ten instalujete zpět opět postupováním od 2. kroku k 1. kroku.

### Montáž filtru

Lepšího provozu a výsledků mytí dosáhnete, pokud budete sadu filtrů pravidelně čistit. Filtr efektivně odstraňuje zbytky jídel z vody používané k mytí nádobí, takže voda může být během mytí používána opakovaně. Z tohoto důvodu je lepší větší zbytky jídel odstranit z filtru po každém mytí propláchnutím půlkruhového filtru a nádoby pod tekoucí vodou. Filtr vyjmete zatáhnutím za madlo nádoby směrem nahoru. Celou filtrační soustavu byste měli čistit jednou týdně. K čištění hrubého i jemného filtru použijte kartáč. Potom jednotlivé části filtru sestavte zpět tak, jak je uvedeno na obrázcích vlevo a vložte je zpět do myčky na své místo a přitlačte je směrem dolů. Myčku nikdy nepoužívejte bez filtrů. Nesprávné usazení filtrů může snížit efektivitu myčky a poškodit nádoby.

## **▲ VAROVÁNÍ!**

Myčku nikdy nepoužívejte bez správně umístěných filtrů. Při čištění filtrů na ně neklepejte. Jinak by se filtry mohly zprohýbat a tím by se snížila efektivita myčky.

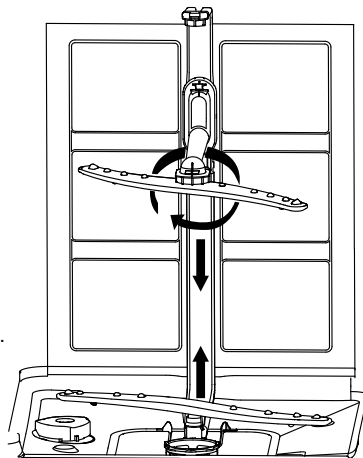
## **Čištění rozstříkovacích ramen**

Je nutné rozstříkovací ramena pravidelně čistit, aby minerály tvrdé vody neucpaly trysky a ložiska rozstříkovacích ramen. Rozstříkovací ramena sundáte tak, že otočíte matici ve směru hodinových ručiček, sundáte podložku z rozstříkovacího ramene a pak samotné rameno. Ramena omyjte v teplé mýdlové vodě a jejich trysky vyčistěte pomocí kartáčku. Po řádném propláchnutí je opět nasadte zpět.

## **Péče o myčku**

Pro otření ovládacího panelu použijte měkkou houbičku zlehka navlhčenou ve vlažné vodě, poté otřete suchou utěrkou dosucha. Vnější plášť myčky čistíte kvalitní leštěnkou vhodnou pro myčky nádobí.

Nikdy nepoužívejte k čištění jakékoliv části myčky ostré předměty, drátěnky ani hrubé, pískové čisticí prostředky.



## **Ochrana před zamrznutím**

Pokud je myčka instalována v místnosti bez topení během zimy, požádejte kvalifikovaného technika o:

1. odpojení myčku od zdroje energie.
2. zavření přívodu vody a odpojení přívodní hadice od vodního ventilu.
3. vypuštění vody z přívodní hadice i vodního ventilu. (Vodu vypusťte do nádobí.)
4. opětovné připojení přívodní hadice k vodnímu ventilu.
5. vyjmutí filtru na dně myčky a pomocí houbičky odsátí vodu z odpadní nádrže.

## **Čištění dvířek**

K čištění hrany dvířek používejte pouze měkkou teplou, navlhčenou utěrku. Aby do zámku dvířek a jejich elektronických součástí nenatekla voda, nepoužívejte žádné čisticí prostředky v rozprašovačích.

Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky ani drátěnky na údržbu vnějšího povrchu, jelikož by mohly tento povrch poškodit. Některé papírové utěrky mohou rovněž povrch poškrábat nebo zanechat na povrchu stopy.

## **▲ VAROVÁNÍ!**

K čištění dvířek myčky nikdy nepoužívejte čisticí prostředky v rozprašovačích, protože by mohlo dojít k poškození zámku dvířek a elektrických součástí. Nepoužívejte brusné čisticí prostředky nebo některé papírové utěrky, neboť by mohly povrch poškrábat nebo zanechat neodstranitelné stopy.

## Jak vaši myčku udržovat v dobrém stavu

### ■ Po každém mytí

Po každém mytí zavřete přívod vody do myčky a nechte dvířka mírně pootevřená, aby se vyvětrala vlhkost, která se uvnitř nahromadila.

### ■ Odpojte zástrčku

Před čištěním nebo jakoukoliv údržbou myčku vždy odpojte od zdroje energie. Nevystavujte se riziku.

### ■ Žádná rozpouštědla ani pískové čisticí prostředky

Vnější část a pryžové části myčky nikdy nečistěte rozpouštědly ani pískovými čisticími prostředky. Raději používejte pouze utěrku namočenou do teplé, mýdlové vody. Skvrny z povrchu uvnitř myčky odstraníte pomocí utěrky navlhčené ve vodě s trochou octa nebo čisticího prostředku určeného speciálně pro myčky na nádobí.

### ⚠ Pozor:

Veškerá instalace přívodních / vypouštěcích hadic i elektrického vedení musí být provedeny pouze a výhradně kvalifikovaným pracovníkem autorizovaného servisu.

### ■ Když odjždíte na dovolenou

Když odjždíte na dovolenou, doporučujeme vám spustit cyklus mytí s prázdnou myčkou a pak odpojit zástrčku ze zásuvky, vypnout přívod vody a nechat dvířka spotřebiče mírně pootevřená. Tím prodloužíte životnost těsnění a zabráníte tvorbě pachů uvnitř spotřebiče.

### ■ Přemístění spotřebiče

V případě nutnosti stěhování spotřebiče ho musíte přesouvat ve svislé poloze. Je-li to opravdu nezbytné, položte ho na jeho zadní stěnu.

### ■ Těsnění

Jedním z činitelů, které způsobují tvorbu zápachu v myčce, jsou potraviny, které zůstávají přichyceny na těsnění. Pravidelným čištěním vlhkou houbičkou tomuto předejdete.

### ⚠ Varování



Riziko úrazu elektrickým proudem!  
Před instalací, přemístěním nebo jinou manipulací myčky se ujistěte, že je napájecí kabel odpojen od síťové zásuvky. Pokud toto nedodržíte, můžete si přivodit poranění nebo i smrt.

## 8. Instalace

- ⚠ **Návod k obsluze uchovávejte na bezpečném místě pro možné použití v budoucnu. Pokud je spotřebič prodáván, předáván nebo při stěhování se ujistěte, že společně se spotřebičem je předáván i tento návod, aby se i nový uživatel mohl seznámit s funkcemi spotřebiče.**
- ⚠ **Pečlivě si přečtete tento návod k použití: obsahuje důležité informace o bezpečnostních instrukcích, použití a údržbě spotřebiče.**
- ⚠ **Pokud je spotřebiče přenášen, zajistěte, že bude přenášen v horizontální poloze; pouze pokud není jiná možnost, může být za výjimečných okolností položen na zadní stěnu.**

### Umístění a vyrovnání

1. Sejměte ze spotřebiče veškerý obalový materiál a zkontrolujte, zda se spotřebič nepoškodil během převozu. Pokud je spotřebič poškozen, kontaktujte svého prodejce a v žádném případě neprovádějte instalaci.
2. Zkontrolujte, zda se myčka svými stranami a zadním panelem dotýká sousedních pláštěů nebo stěny. Tento spotřebič může být rovněž použit pro instalaci do jednoduché kuchyňské linky (viz informace o složení).

3. Umístěte myčku na rovnou a pevnou podlahu. Pokud není podlaha rovná, můžete myčku vyrovnat pomocí vyrovnávacích předních noh, dokud nebude dosaženo rovnováhy (úhel náklonu nesmí přesáhnout 2 stupně). Pokud je spotřebič vyrovnán, bude více stabilní a nebude způsobovat nežádoucí pohyb, vibrace nebo hluk během provozu.

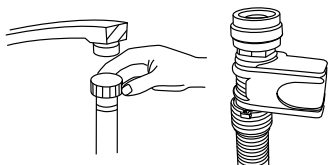
## **Připojení k vodovodnímu řádu a zásuvce**

- ▲ Připojení k vodovodnímu řádu a elektrické zapojení musí provést kvalifikovaný pracovník autorizovaného servisního střediska.
- ▲ Umyvačka nesmí stát na přívodnej hadci alebo napájacom kábli.
- ▲ Spotřebič musíte pripojiť k prívodu vody pomocou nových hadíc. Nepoužívajte staré hadice.

### **\*Připojení přívodní hadice**

Povolený tlak vody:

Nejnižší povolený tlak vody: 0,2 bary, když je tlak vody nižší než 1 bar, kontaktujte technika. Nejvyšší povolený tlak vody: 0,98 MPa. Pokud je tlak vody vyšší než 19,6 bar, je nutné nainstalovat redukční kohoutek pro snížení tlaku. Zkontrolujte, že hadice není zauzlována nebo zmáčknutá. Nepoužívejte již používané hadice. Používejte šroubovací hadicové spojky pro připojení přívodní hadice k vodovodnímu kohoutku 3/4" vnějším závitem. Zkontrolujte, že po připojení spojení neteče. Pokud jsou hadice nové a nebyly delší dobu použity, propláchněte je vodou, abyste si byli jisti, že jsou uvnitř čisté a zbavené veškerých nečistot.

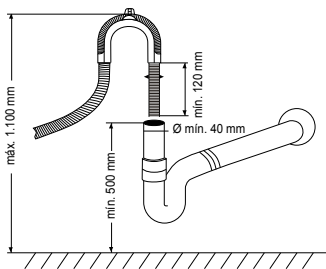


### **\*Připojení vypouštěcí hadice**

Namontujte vypouštěcí hadici vašeho spotřebiče na drenážní potrubí bez jakéhokoliv ohnutí.

Pokud není délka dostačující, kontaktujte autorizovaný servis o prodloužení hadice ze stejného materiálu, jako byla původní hadice. Délka vypouštěcí hadice nesmí být delší než 4 metry i po prodloužení.

Pokud je vypouštěcí hadice delší než 4 metry, nebude nádobí správně umyto, neboť vypouštěcí hadice nebude řádně upevněna v drenážním potrubí, a mohlo by dojít ke zpětnému procesu.



## **Elektrické zapojení**

Než zařízení zapojíte do zásuvky, zkontrolujte, že:

- je síťová zásuvka řádně uzemněna podle platných nařízení;
- zásuvka snese maximální zatížení spotřebiče, které je uvedené na typovém štítku spotřebiče (viz popis spotřebiče výše v návodu);
- napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče je stejné jako napětí ve vaší zásuvce;
- zásuvka je kompatibilní se zástrčkou přívodního kabelu. V opačném případě kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře po výměnu zástrčky; nepoužívejte prodlužovací kabel nebo rozdvojku.

\*Volitelné

- ▲ Před instalací se ujistěte, že přívodní kabel snadno dosáhne do síťové zásuvky a ta bude snadno přístupná.
- ▲ Přívodní kabel nesmí být skřípnut nebo ohnut.
- ▲ Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo kvalifikovaným pracovníkem autorizovaného servisního střediska, aby se zabránilo možnému poranění osob.
- ▲ Výrobce, dovozce, distributor ani prodejce nejsou odpovědní za nehody a škody způsobené nedodržением těchto nařízení.

## **První mytí**

Po instalaci spotřebiče můžete spustit první mycí bez vložení nádobí s naplněným zásobníkem soli (cca 2 kg) (viz předchozí části návodu). Myčka může přetéci: jedná se o normální jev. Za normální jev rovněž považujte, že světelná kontrolka doplnění soli bliká ještě několik cyklů po doplnění soli.

## **Umístění spotřebiče**

Spotřebič postavte na požadované místo. Zadní stěna spotřebiče by měla stát u zdi za spotřebičem a boční stěny vedle kuchyňských skříněk nebo zdi. Tato myčka je vybavena hadicí pro přívod vody a vypouštěcí hadicí, které lze z důvodu snadnější instalace umístit napravo nebo nalevo.

## **Vyvážení spotřebiče**

Po instalaci myčky ji vyrovnejte pomocí vyrovnávacích noh (zašroubováním nebo vyšroubováním) do vodorovné polohy. V žádném případě by se ale myčka neměla naklánět o více než 2°.

POZNÁMKA: Maximální nastavitelná výška je 20 mm.

## **Vypuštění přebytečné vody z hadic**

Pokud je umyvadlo 1000 mm nad podlahou, přebytečnou vodu v hadicích nebude možné odčerpát. Bude třeba odčerpát přebytečnou vodu do misky nebo kýble, který bude umístěn mimo myčku a níže než umyvadlo.

## **Vypouštění vody**

Připojte vypouštěcí hadici. Vypouštěcí hadice musí být správně nasazená, aby nedošlo k úniku vody. Zkontrolujte, že hadice není zauzlovaná nebo zmáčknutá.

## **Prodloužení hadice**

Pokud potřebujete vypouštěcí hadici prodloužit, musíte použít obdobnou vypouštěcí hadici. Nesmí být delší než 4 metry; v opačném případě by se snížil mycí efekt myčky.

## **Připojení k sifonu**

Odpad musíte připojit ve výšce 50cm (minimálně) až 100cm (maximálně) od spodku spotřebiče. Vypouštěcí hadici připevněte svorkou.

## **Spuštění myčky**

Před spuštěním myčky zkontrolujte následující:

1. Myčka je vyrovnaná a řádně ustálená.
2. Je otevřený přívodní ventil.
3. Spoje v místech připojení netečou.

4. Kabely jsou pevně zapojené.
5. Je zapnutý zdroj energie.
6. Přívodní a vypouštěcí hadice nejsou zamotané.
7. Z myčky jste odstranili veškerý obalový materiál a všechny výtisky.

## **Pozor**

Po instalaci uložte návod na bezpečné místo.  
Obsah tohoto návodu bude velmi užitečný i pro další uživatele.

## 9. Tipy pro řešení problémů

### **Chybové kódy**

Pokud nastane jakákoliv porucha, na displeji myčky se zobrazí chybový kód, aby vás upozornil na případnou závadu.

Kód	Význam	Možná příčina
E1	Dvířka jsou otevřená.	Dvířka jsou otevřená, zatímco je myčka v provozu.
E2	Přívod vody	Chyba v přívodu vody.
E3	Odvod vody	Chyba odvodu vody.
E4	Tepelný senzor	Chyba v tepelném senzoru
E5	Přetečení nebo kapání kohoutků	Přetečení myčky, uvolněné kohoutky
E6	Únik vody	Únik vody zpravidla z kohoutků
E7	Topné těleso	Abnormální funkce topného tělesa

## **VAROVÁNÍ!**

V případě přeplnění myčky zavřete před přivoláním servisu přívod vody. Pokud je ve spodní nádobě z odvodu přeplnění nebo unikání voda, vylijte ji ještě před opětovným spuštěním myčky.

## Než zavoláte do servisu

Nahlédnutí do tabulky na následujících stránkách vám může ušetřit telefonát do servisu.

Problém	Možné příčiny	Co dělat
Myčka se nezapne.	Vypálená poistka alebo vypnutý istič.	Vyměňte pojistku nebo nahodte jistič. Odpojte jakékoliv jiné spotřebiče, které s myčkou sdílí stejný obvod.
	Napájanie nie je zapnuté.	Zkontrolujte, že je myčka zapnutá a jsou správně zavřena dvířka. Zkontrolujte, že je zástrčka správně zapojená do zásuvky.
	Tlak vody je nízký.	Zkontrolujte, že je správně připojený přívod vody a že je otevřený.
Vypuštění čerpadlo stále pracuje.	Myčka přetekla.	Myčka je vybaven senzorem pro zjištění přetečení myčky. Pokud se tak stalo, vypněte cirkulační pumpu a otevřete vypouštěcí čerpadlo.
Hluk	Některé zvuky jsou normální.	Zvuk z otevření zásobníku na mycí prostředek.
	Nádobí není správně vloženo v koších nebo se uvolnilo ze své pozice.	Ujistěte se, že je nádobí správně umístěno v myčce.
	Motor hučí.	Myčka není používána pravidelně. Pokud není myčka používána pravidelně, zapněte ji alespoň jednou za týden, což pomůže uchovat těsnění vlhké.
Pěna v myčce	Nesprávný mycí prostředek.	Používejte pouze speciální mycí prostředek do myček, abyste předešli tvoření pěny. Pokud se tak stane, otevřete myčku a nechte pěnu odpařit. Do myčky nalijte 0,4 l studené vody. Myčku zavřete na západku, potom spusťte cyklus předmáčení, aby se voda vypustila. V případě potřeby zopakujte.
	Rozlitý mycí prostředek.	Oplachový prostředek vždy okamžitě setřete.
Skvrny uvnitř myčky	Použili jste mycí prostředek s barvivy.	Používejte mycí prostředek bez barviv.
Nádobí a přístroje nejsou čisté.	Nevhodný program. Nesprávně uložené nádobí.	Vyberte nový program. Ujistěte se, že používáte vhodný mycí prostředek a rozstříkovací ramena nejsou blokována velkými kusy nádobí.
Skvrny nebo film na sklenicích a přístroích	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Extrémně tvrdá voda</li> <li>2 Nízká vstupní teplota</li> <li>3 Přehřívání myčky</li> <li>4 Nesprávné naplnění myčky</li> <li>5 Starý nebo navlhlý mycí prostředek</li> <li>6 Prázdný zásobník na oplachovací prostředek</li> <li>7 Nesprávné dávkování mycího prostředku</li> </ol>	<p>Abyste odstranili skvrny ze sklenic:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Vyjměte všechny kovové předměty z myčky.</li> <li>2 Nepřidávejte mycí prostředek.</li> <li>3 Vyberte delší mycí cyklus.</li> <li>4 Zapněte myčku a nechte ji běžet 18 až 22 minut, poté bude v hlavní části mytí.</li> <li>5 Otevřete dvířka a nalijte 2 šálky bílého octa do spodní části myčky.</li> <li>6 Zavřete dvířka a nechte myčku dokončit cyklus. Pokud ocet nefunguje: Opakujte výše uvedené, ale místo octa použijte roztok 1/4 šálku (60 ml) roztoku kyseliny citrónové.</li> </ol>



<b>Koroze skla</b>	Kombinace měkké vody a nadměrné dávky mycího prostředku.	Pokud máte měkkou vodu, použijte pro mytí a čištění skla méně mycího prostředku a kratší cyklus.
<b>Žlutý nebo hnědý povlak na vnitřních stranách</b>	Skvrny od čaje nebo kávy.	Použijte roztok 1/2 šálku bělidla a 3 šálky teplé vody pro ruční odstranění skvrn. <b>⚠ VAROVÁNÍ</b> Je třeba vyčkat 20 minut po dokončení mycího cyklu před vyjmutím nádobí, aby topné těleso vychladlo; v opačném případě by mohlo dojít k popáleninám.
	Železité zbytky ve vodě mohou způsobit rovněž povlak.	Kontaktujte dodavatele změkčovače vody pro speciální filtr.
<b>Bílý povlak uvnitř myčky</b>	Minerály tvrdé vody	Vnitřek myčky umyjte vlhkou houbičkou s mycím prostředkem, použijte gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte žádné jiné mycí prostředky než ty určené do myčky, abyste neriskovali vznik pěny.
<b>Kryt zásobníku na mycí prostředek není možné zavřít.</b>	Zbytky mycího prostředku blokují spoje zásobníku.	Vyčistěte zásobník na mycí prostředek.
<b>V zásobníku zůstal mycí prostředek</b>	Nádobí zablokovalo víčko zásobníku.	Přerovnejte nádobí v myčce.
<b>Pára</b>	Jedná se o normální jev.	Pára může unikat skrz dvířka během procesu sušení a odčerpávání vody.
<b>Černé nebo šedé skvrny na talířích</b>	O talíře se opíralo hliníkové nádobí.	Tyto skvrny odstraňte pomocí jemného čistícího prostředku.
<b>V dolní části myčky zůstala voda.</b>	Jedná se o normální jev.	Malé množství vody čisté vody okolo výstupu v dolní části udržuje těsnění pružné.
<b>Myčka teče.</b>	Přeplněný zásobník nebo rozlitý oplachovací prostředek.	Budte opatrní, abyste nepřeplnili zásobník na oplachovací prostředek. Rozlitý oplachovací prostředek může způsobit nadměrnou tvorbu pěny a vést k přetečení. Pokud byste prostředek rozlili, okamžitě ho setřete vlhkou utěrkou.
	Myčka není vyrovnána.	Zajistěte, aby byla myčka vyrovnána.

## **Informační list**

Tento informační list splňuje nařízení EU 1059/2010.

Výrobce	Daewoo
Model	DDW-A1211L
Počet sad	12
Energetická třída 1	A++
Roční spotřeba energie 2	259 kWh
Spotřeba energie standardního mycího cyklu	0,92 kWh
Spotřeba energie ve vypnutém stavu	0,35 W
Spotřeba energie v zapnutém stavu	0,9 W
Roční spotřeba vody 3	3640 l
Energetická třída sušení 4	A
Standardní mycí cyklus 5	Normální
Délka mycího cyklu	172 min
Hlučnost	45 dB (A) re 1 pW
Montáž	Volně stojící
Možnost zabudování	Ano
Výška	85,0 cm
Šířka	60,0 cm
Hloubka (s konektory)	60,0 cm
Spotřeba energie	1850 W
Napájení a frekvence	220 – 240 V ~ 50 Hz
Tlak vody	0,4 – 10 bar = 0,04 – 1,0 MPa
Teplota vody	Max. 62°C

**▲ POZNÁMKA:**

1. A+++ (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost).
2. Spotřeba energie 259 kWh za rok je měřena na základě 280 standardních mycích cyklů s použitím studené vody a s nejnižší spotřebou energie. Vlastní spotřeba energie závisí na samotném použití spotřebiče.
3. Spotřeba vody 3640 l za rok je měřena na základě 280 standardních mycích cyklů. Vlastní spotřeba energie závisí na samotném použití spotřebiče.
4. A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)
5. Tento program je vhodný pro běžně zašpiněné nádobí a jedná se neúčinnější program s ohledem na spotřebu energie a vody pro daný typ nádobí.

Spotřebič splňuje nařízení EU v aktuálním znění v okamžiku dodání.

- LVD 2006/95/EC
- EMC 2004/108/EC
- EUP 2010/1016

**▲ POZNÁMKA:** Výše uvedené hodnoty byly naměřeny na základě standard a specifických provozních podmínek. Výsledky se mohou lišit podle množství a zašpinění nádobí, tvrdosti vody, množství použitého mycího cyklu apod.

Tento návod je vytvořen na základě standard a nařízení EU.